

**Oikaisu neuvoston täytäntöönpanopäätökseen 2014/439/YUTP, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2014, Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP täytäntöönpanosta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 200, 9. heinäkuuta 2014)*

Sivulla 14, liitteessä, II kohdan ainoa merkintä (sellaisena kuin se on oikaistuna virallisen lehden numerossa EUVL L 328, 13.11.2014, s. 61):

on:

	Nimi	Nimi (valkovenäjän-kielinen kirjoitustapa)	Nimi (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Luetteloon merkitsemisen perusteet
"233.	Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталі Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич	Šklovin alueellisen tuomioistuimen tuomari. Päätöksi tammikuussa 2012 siirtää entisen presidenttiehdokkaan ja oppositioaktivistin N. Statkevitsšin Mahiljoughun suljettuun vankilaan pelkäämistään Šklovin vankisiirtolan IK-17 vankeussääntöjen väitety rikkomisen vuoksi. Tämä päätös on sittemmin johtanut N. Statkevitsšin ihmisoikeuksien loukkaamiseen: häntä on muun muassa valvotettu ja hänen terveytensä on ollut uhattuna."

pitää olla:

	Nimet Transkriptio valkovenä- jästä Transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenä- jän-kielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Tunniste- tiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
"233.	Volkau, Vital Mikalayevich  Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталі Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич		Šklovin alueellisen tuomioistuimen tuomari. Päätöksi tammikuussa 2012 siirtää entisen presidenttiehdokkaan ja oppositioaktivistin N. Statkevitsšin Mahiljoughun suljettuun vankilaan pelkäämistään Šklovin vankisiirtolan IK-17 vankeussääntöjen väitety rikkomisen vuoksi. Tämä päätös on sittemmin johtanut N. Statkevitsšin ihmisoikeuksien loukkaamiseen: häntä on muun muassa valvotettu ja hänen terveytensä on ollut uhattuna."